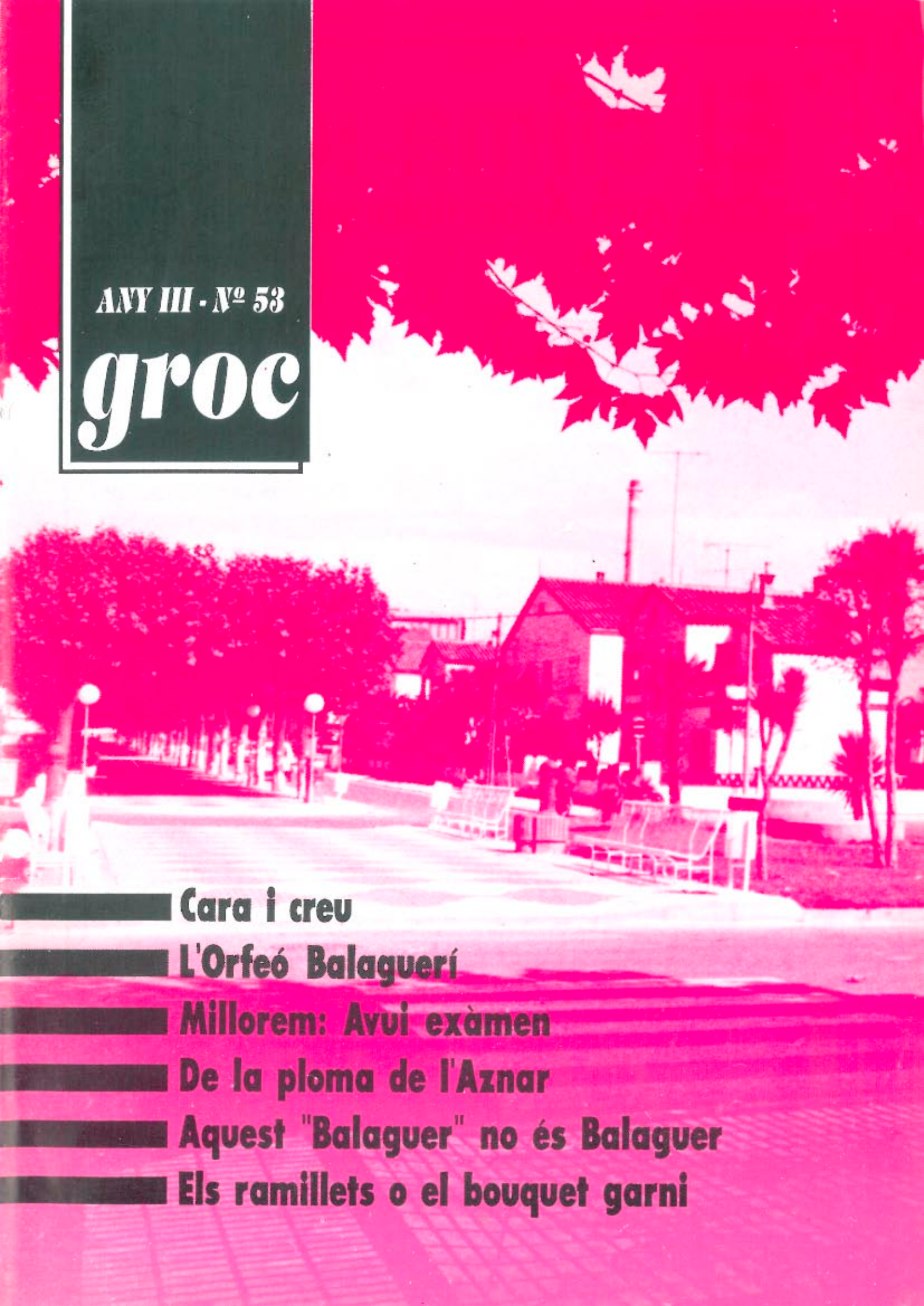




ANY III - Nº 53

groc

Cara i creu

L'Orfeó Balaguerí

Millorem: Avui exàmen

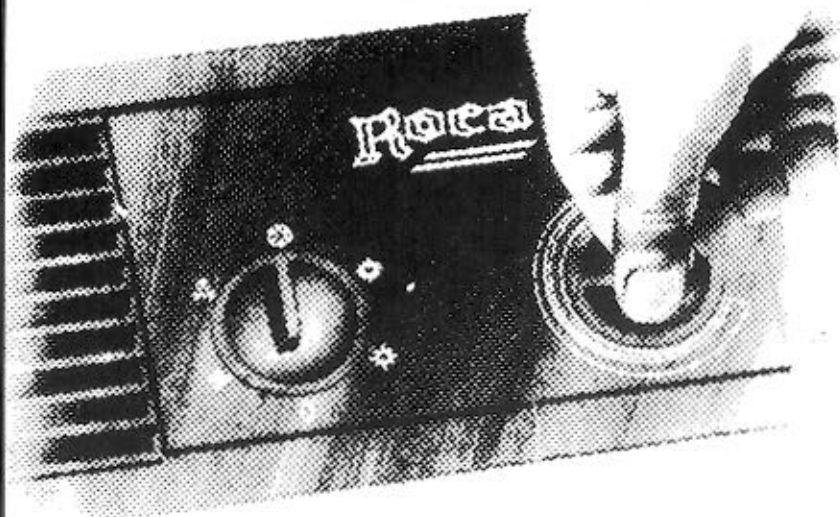
De la ploma de l'Aznar

Aquest "Balaguer" no és Balaguer

Els ramillets o el bouquet garni

El clima ideal

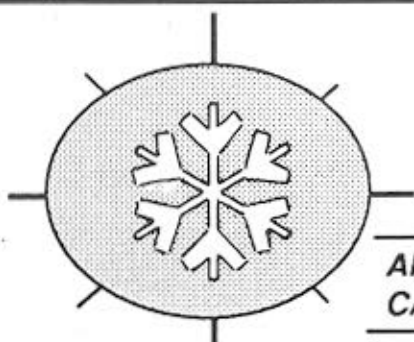
Con Aire Acondicionado Roca



En nuestro país, el clima de cada zona geográfica no siempre coincide con el clima ideal de cada persona.

Por eso son tantas las personas que disponen de Aire Acondicionado Roca. Porque con Roca respiran tranquilos y disfrutan de clima ideal.

Roca



AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ

CLIBASA

Passeig de l'Estació, 47 - Tel. 44.55.23 - BALAGUER

GROC 53. Quinzena de l'1 de juliol al 14 de juliol. Edita: **DOSIER P&M**, C/ Sant Francesc d'Assís, 6, Tel. 44.82.73., 25600 BALAGUER. Imprimeix: Arts Gràfiques Balaguer S.A. Dipòsit Legal: LL-81-1987. Tirada: 4.000 exemplars. Distribució gratuïta. Redacció i Publicitat: **Pedro Pérez i Sisco Alarcón**. Col·laboradors: Ginés Alarcón, Josep Aznar i Solé, Paquita Puigpelat, Josep M. Simón, Josep M. Morell, Joan Biscarri, Pere Esteve i Ramon Terès.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles firmats són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

ESCUDERIA BALAGUER ESCALEXTRIC

Una vegada més l'Escuderia de la nostra ciutat posa en marxa un concurs d'escalèxtric per a l'afecció que estigui interessada en aquesta mena de vehicles.

Temps enrera vàrem començar a un dels llocs que van fer història, era una sala de ball ja desapareguda.

Els temps passen però, la voluntat ferma de tirar endavant una cosa positiva ha superat malentessos i comentaris en contra, fets pels qui poc fan per la ciutat, rodalies i la seva gent. Sortosament sempre hem trobat una porta oberta que ens ha fet possible fer una realitat el ésser al costat del jovent, i no tan jovent, que volen participar en aquesta mena de curses.

En aquest cas és un lloc on tots podrem gaudir d'un circuit amb dimensions importants de doble alçada i

amb uns acabats i dissenys fets per gent de la nostra ciutat.

El Saló recreatiu Chip, serà el marc adient on es faran des dels primers dies de juliol aquesta mena de curses on podran participar gent de totes les edats.

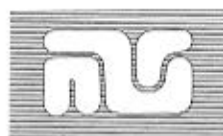
Els interessats en aquest campionat d'estiu d'escalèxtric poden adreçar-se a l'esmentat Saló recreatiu o bé a la Boutique Infantil on sereu informats més ampliament de tots els dubtes que sobre el mateix pugueu tenir.

Des de les pàgines de la estimada revista **GROC**, sereu informats puntualment del desenvolupament de les curses.

Ramon Terès
d'Escuderia Balaguer
d'Escalèxtric

**anuncis
en groc
telèfon
44.82.73**

COMERCIO DE ELECTRONICA SA



INFORMATICA
MAQUINAS OFICINA
MOBILIARIO OFICINA
REGISTRADORAS
MAQUINAS DE COSER
BALANZAS Y BASCULAS
TALLER ESPECIALIZADO

olivetti

REFREY - **JUKI**



C/. Sant Jaume, 12 - Telf. 44.52.74 - BALAGUER (Lérida)

FLORISTERIA

GIRESTA

**Rams de núvia i composicions florals
de tot tipus. Servei a domicili**

C/ Dr. Fleming, 42 Tel. 44.82.13 BALAGUER



De la ploma de l'Aznar

Em diuen que estan sembrant de gespa el camp de futbol. Quin error!. Quin immens error!. Dissortadament la història es repeteix. Recordo que després del segon ascens de l'A.D. Balaguer a Tercera Divisió va ser sembrat el camp del C.A.R. per imperatiu de la Federació Catalana de Futbol puix que per jugar en aquella categoria calia tenir camp d'herba. Estic parlant de l'estiu de 1.964.

Allò va representar l'inici de la fi del futbol a Balaguer. L'assiduïtat del jovent al camp fins aleshores havia estat formidable. Els capvespres, els dissabtes a la tarda, sobretot, i els diumenges al matí semblava un formiguer. El camp estava a disposició nostra tota la setmana tret del dijous a la tarda -dia de l'entrenament del Balaguer- i els diumenges a la tarda quan aquell equip, el del C.A.R., el d'afecionats o el juvenil jugaven a casa.

Els resultats no tardaren a fer-se

notar. En pocs anys el Barça s'endugué els juvenils Antoni Torres, Puigpelat, Mateu, Carrabina... La seguida, però, es va trencar amb la prohibició als escolars, infantils i juvenils, de jugar al nostre esport preferit per tal de no malmetre l'herba. Sotbadament ens vam quedar sense cap més camp de futbol en una ciutat de deu mil ànimes. Allò sí que va ser espatllar un altar per vestir un sant!

Avui, el camp ja no és del Club Atlètic Recreatiu -el lema del qual era: "Obra de proyección cristiana para la juventud"- sinó municipal. En prendre el determini d'autoritzar la sembra de gespa, potser a Ca La Ciutat han considerat que tant dret com el jovent a jugar-hi tenen els ciutadans no practicants a servir-se'n per tal de veure-hi jugar. Pel que es veu l'espectacle ha guanyat el partit a l'esport. (L'espectacle i els vots dels futboleros, el nombre dels quals engormandeix els polítics locals).

Hi ha qui diu que l'equip de Tercera Divisió representa la ciutat. Hi ha qui, a més, s'ho creu. Jo no. Personalment no penso que Balaguer estigui representada, que la societat balaguerina estigui defensada, per onze senyors en calçotets radera d'una bimba. Ni, òbviament, considero que aquesta sigui la representació més adient i necessària per a la ciutat. Renovo per tant -ja ho vaig dir al GROC anterior- el meu desacord amb que es concedeixi l'ús d'unes instal·lacions municipals en exclusivitat a una entitat privada mentre queda a l'aire la pregunta: SENSE CAP MÉS CAMP, ON ANIRAN A JUGAR A FUTBOL ELS NOSTRES INFANTS?.

● Em diuen també que l'ajuntament projecta de fer un parking subterrani a la placeta de Sant Salvador. No sé que hi ha de seriós en aquesta intencionalitat, ni el grau veritable de dur endavant el propòsit. Personalment em sembla un disbarat. Veig forassenyat pensar en fer un parking subterrani tant a Sant Salvador com al Mercadal. Aquesta mena de pul-



Centre Mèdic de Reconeixements

Passeig de l'Estació, 10 BALAGUER ☎ 44.81.13

*** Obtenció i renovació de permisos de conduir i d'armes**

*** Reconeixements i revisions laborals**

OFTALMOLOGIA - OTORRINOLARINGOLOGIA
GINECOLOGIA - DERMATOLOGIA I MALALTIES VENÈREES
ACUPUNTURA - TRAUMATOLOGIA I ORTOPEDIA INFANTIL
MEDICINA DE L'ESPORT

moms per a la circulació vial s'han de fer quan no hi ha possibilitats a nivell de sòl. A Balaguer, per sort, les tenim. El seu dia vaig opinar en un article a La Mañana -parlo d'ara fa tres anys- que una bona solució per a l'estacionament d'autos al casc antic i que, a l'ensem, facilitaria l'aturada de vehicles passavolants, fóra la construcció d'una balconada sobre el riu des del pont de Sant Miquel fins a la Miranda.

Un voladís de quatre metres permetria de fer servir l'actual vorera sobre el mur com a carretera i podrien quedar dos metres d'estacionament als vehicles en direcció sud-nord, dos metres de vorera sobre el riu i dos metres d'estacionament al cantó de les cases. D'aquesta manera quedaria resolta a perpetuïtat el problema de l'estacionament al Balaguer vell sense necessitat d'escarbar ni remoure i sense trencar l'estètica puix que el Portalet, la Banqueta i el carrer del Pont vistos des de l'Avinguda Pere III i Països Catalans presentarien un únic nivell d'autos estacionats.

Feu-me el favor de no disparar abans de sortir el conill!. No comenceu a pensar que si la Confederació aquí, que si la Confederació allà. No hi ha d'haver problemes per a uns bons negociadors.

● Aquesta vegada sí que té grapa el futbolletó que acompanyava el GROC

número 52. Penso, tanmateix, que hauria estat desitjable i plausible que el control de l'executiu municipal per part de l'oposició hagués començat l'endemà mateix de la constitució del Consistori. Bé, més desitjable i més plausible hauria estat que haguessin agafat responsabilitats de co-govern puix que si la Llei de Bases de Règim Local contempla que una ciutat com la nostra necessita de disset regidors, només amb nou ha d'anar coixa però... això són figues d'un altre paner i ja us en parlaré un altre dia. El que vull palesar és que ja era hora que es despertessin.

No obstant tinc dues onjeccions a fer: la primera és que els parquímets instal·lats i sense funcionar no fan res. Pel que es veu l'oposició municipal continua amb la mateixa tàctica d'esperar la consumació de les errades de l'equip de govern per denunciar-les i obtenir-ne un rendiment polític cosa que va contra els interessos de la ciutat; no avantposa aquests als interessos de partit.

La segona és que respecte de l'observació de la legalitat i tot el demás... sí que tenen tota la raó del món... però ells, precisament ells... són els qui menys poden suggerir-nos la imatge de ser més equànims que els altres a l'hora de la imparcialitat. Heu vist mai, amables lectors, un concurs-oposició per entrar a treballar al



JUN E JOU
PINTOR
LACATS I VERNISSATS
 (portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
 TALLER: SANT DIEGO
 DE CALIFORNIA, 13/15
 TEL. 445166 / 445159. BALAGUER

Pintura General

Consell Comarcal?

Recordeu: qui té el cap de vidre... no jugui a pedrades.

● Divendres. Migdia. Un jove elegant i amb una maleta, foraster, es troba dret a la vorera. És al Passeig i ell no se'n deu haver adonat. No deu saber que és al Passeig de l'Estació de Balaguer puix que es queda sobtat i estranyat que un conductor de camioneta de repartiment l'indiqui amb el claxon que s'ha de retirar de la vorera per tal que el seu vehicle pugui accedir-hi. Paciència, jove. Els ciutadans de Balaguer ja ens hi anem acostumant mentre l'equip de govern de l'oposició se la repampinfla.

Josep Aznar i Solé

Fornés
 S. A.



Westinghouse

NOVA GAMMA 89 EN AIRE CONDICIONAT

Tots els models de finestra - Fred industrial
 Acondicionadors partits - Models aigua i aire

Des del model més
 econòmic fins al
 més sofisticat



St. Josep de Calasañç, 4
 Tel. 44.59.63 BALAGUER



TRANSRUTAS

CIRCUITOS EN AUTOCAR

En todos los circuitos internacionales, y en los nacionales que no tengan su salida desde Lleida, obsequiamos a los señores clientes con una noche de hotel gratis en Barcelona, antes de la salida del viaje.

	P.V.P.	A 12 MESES
PARIS Y CASTILLOS DEL LOIRA, 7 días desde	45.400.-	4.182.- al mes
BELLEZAS DE ALEMANIA, 9 días desde	95.400.-	8.840.- al mes
GRAN RUTA IMPERIAL, 14 días desde	139.000.-	12.869.- al mes
ITALIA CLASICA, 8 días desde	55.000.-	5.115.- al mes
ALBANIA Y YUGOSLAVIA, 15 días desde	139.400.-	12.909.- al mes
GRAN CIRCUITO		
AL ORIENTE DE EUROPA, 22 días desde	188.200.-	17.457.- al mes
UNION SOVIETICA EN AUTOCAR		
21 días desde	243.500.-	22.582.- al mes
ESCANADINAVIA		
Y FIORDOS NORUEGOS, 18 días desde	190.500.-	17.651.- al mes

CONSULTENOS LA POSIBILIDAD DE HACER
TODOS ESTOS VIAJES EN AVION

INTERNACIONAL EN AVION

	P.V.P.	A 12 MESES
ALBANIA AL COMPLETO, 8 días desde	94.800.-	8.780.- al mes
ISRAEL, 8 días desde	121.600.-	11.276.- al mes
ARGELIA (OASIS SAHARIANOS)		
8 días desde	59.900.-	5.548.- al mes
SIRIA Y JORDANIA, 14 días desde	189.800.-	17.581.- al mes
YEMEN (Y PETRA), 10 días desde	238.300.-	22.062.- al mes
VIKINGOS Y LAPONES, 19 días desde	288.400.-	26.704.- al mes
ISLANDIA Y GROENLANDIA, 11 días desde	289.900.-	26.854.- al mes
RUTA DEL OESTE AMERICANO, 16 días desde	230.000.-	21.306.- al mes
EL TRANSIBERIANO, 15 días desde	220.700.-	20.450.- al mes
CHINA IMPERIAL, 18 días desde	299.500.-	27.740.- al mes
KENIA-MOMBASA, 13 días desde	249.500.-	23.109.- al mes

amb
confiança



Vialges
il·ludida sa

G.C. 57

BALAGUER - Passeig de l'Estació, 11 - Tel. 44 78 50

ORFEÓ BALAGUERÍ

Algunes "Entitats Culturals" duen una vida callada, una mena de quietisme no exempt de treball, de maduració i de recreació personal i, alhora, col·lectiva. Així seria la tasca de l'Orfeó Balaguerí, com altres entitats corals d'arreu del País. I portes enfora? També s'obre a la societat en la qual és immersa!. Tanmateix, l'expressió pública és el concert i les "petites" col·laboracions en altres actes o esdeveniments socials. No cal pensar que l'Orfeó només es projecta a la nostra Ciutat, ans al contrari, al llarg de l'any es realitzen diversos concerts fora de Balaguer, amb la qual cosa es palesa tot un treball seguit i fet portes endins, per les diferents contrades catalanes; no creiem que sigui gaire agosarat dir que, després de la Cobla Comtal, l'Orfeó Balaguerí és l'entitat musical que més pregonja la música i el nom de la nostra Ciutat arreu, i d'això ens en sentim cofois.

Potser hi ha persones que voldrien una presència més continuada de l'Orfeó a la Ciutat, però si el treball que fem és, necessàriament, lent no podem oferir un repertori variat en cada actuació i, tampoc, ens sembla escaient voler "monopolitzar" l'oferta musical dita "clàssica". Igualment són conscients de les pròpies limitacions nascudes, en gran part, en el tarannà plenament "amateur" dels cantaires del nostre Orfeó. Una part molt important de la tasca setmanal d'assajos és la millora qualitativa del registre sonor del cor, o sigui el treball necessari per emetre amb major maduresa vocal les melodies; ens cal molta tècnica vocal, exercicis continuats i ben mesurats; també un coneixement, el més ampli possible, del solfeig i altres aspectes complementaris com un mínim de rigor fonètic en la pronúncia de textos en llengües estrangeres, sobretot alemanys i/o italians.

Si aquests supòsits els anem assolint, també ens proporciona una major exigència en la tria del repertori.

D'un temps ençà, s'ha posat en qüestió la caducitat d'un repertori coral massa "noucentista" i és, en part, cert. Val a dir, igualment, que un repertori coral més modern existeix i es va introduint en els repertoris de les corals i orfeons, però hi ha exigències tècniques que encara són lluny d'arribar-s'hi i frena les ganes i les necessitats de "canviar".

Una altra possibilitat que, progressivament, es va obrint, és el repertori coral amb acompanyament instrumental, ja sigui orquestra de cambra o gran orquestra, i aquesta mostra és, encara, massa inèdita i desconeguda per a cantaires i públic en general de les nostres contrades.

Amb aquesta finalitat bàsica, hem treballat, al llarg del curs, la "Missa en Do Major KV 115" de Wolfgang Amadeus Mozart, amb acompanyament d'orgue. El tre-

ball ha estat intens però enriquidor i el dia 4 de juny proppassat vam fer l'estrena a Balaguer amb uns bons resultats i que va agradar al públic assistent. Certament tenim en anàlisi prèvia, per part del Consell Directiu, d'altres peces d'una envergadura superior a les que fins ara havíem pogut oferir. Però tot això ens porta, inevitablement, a plantejar-nos altres qüestions no estrictament musicals com poden ser els finançaments econòmics de grups orquestrals, solistes, Directors... Sabem, i estem molt il·lusionats, de la pedrera orquestral balaguerina; ens referim als nois i noies de l'Orquestra de Cambra del Conservatori Elemental Municipal de Balaguer, que mena untrell

BERGÉ

REPORTATGE FOTOGRAFIA-VIDEO

Sant Jaume, 17 Tel. 44.55.84

tenaç i programat per crear un substrat instrumental a Balaguer, però encara ara són una dolça esperança que desitgem poder-ne gaudir, tots, ben prompte. Mentrestant hem de recórrer a orquestres de fora que cal pagar-les adequadament i, sense el recolzament econòmic de les Institucions Locals, Comarcals o Provincials, no es podran tirar endavant.

Volem cloure el present article amb la notificació d'una propera activitat,

de certa envergadura: La primera setmana de juliol, dels dies 1 al 9, viatjarem al Principat d'Astúries, convidats per la "Federación Coral Asturiana" a fer-hi quatre concerts, a Oviedo, Luanco, Bañugues i Vega-deo.

Serà una esplèndida cloenda del curs del nostre Orfeó.

Orfeó Balaguerí

Cara i creu

Per poder exercir com a metge, advocat, arquitecte, enginyer, etc... és menester tenir uns coneixements assolits a base de molts estudis i recolçats per una titulació atorgada per l'autoritat competent. No obstant hi ha una professió que també com les esmentades anteriorment tenen un tracte molt directe amb el públic que pot ser crucial per a la seva vida, i en canvi no se'ls demana cap títol ni cap estudi. Aquest podria ser el cas dels polítics. Per tant ens podem trobar al front de qualsevol administració

pública un subjecte que sigui analfabet, i en canvi pel sol fet de tenir un carnet d'un partit polític i d'anar encapçalant unes llistes electorals pugui arribar a portar el destí de tot un poble i fins i tot una nació. No obstant moltes vegades la carència d'una titulació per part del polític és compensada per l'esforç, la tenacitat i sobretot la imaginació amb la seva tasca de govern, i així ens podem trobar casos com el del poble de Mijas a la província de Màlaga, on el seu alcalde, N'Antonio Maldonado Pérez de 39

anys, ha aconseguit que un poble de 25.000 habitants (fixeu-vos en el número d'habitants) tingui el qualificatiu per part dels seus habitants de paradís, ja que aquest alcalde amb molta imaginació i una plena dedicació està donant a tots els escolars els llibres de text gratuïts des de la guarderia fins a la Universitat, i això no és tot ja que, les parelles de recents casats poden comprar un pis a preu de cost i pel que respecta a la Tercera Edat, també tenen viatges gratuïts i unes residències amb totes les comoditats que ens puguem imaginar i tot això i molt més surt dels pressupostos de l'Ajuntament, i segur que us preguntareu: i això com pot ser?. Doncs la mateixa pregunta em vaig fer jo, i

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

IMPACTE

Moda

C. Sant Lluís, 6 Tel. 44.77.13

Ara Rebaixes !!

va ser tan gran la curiositat, que vaig trucar per telèfon a l'alcaldia de Mijas parlant amb el responsable n'Antonio Maldonado, el qual de forma correcta i amable em va treure primer de res d'un dubte que tenia de la seva afiliació política, ja que l'article de premsa on venia el reportatge de Mijas no l'havien posat i aquí va venir la primera sorpresa, l'alcalde de Mijas era del PSOE, o sigui socialista, i com vaig notar que es va quedar estranyat quan li vaig fer repetir dues vegades la seva afiliació, li vaig fer cinc cèntims de com vivíem nosaltres a Balaguer amb deu mil habitants menys que Mijas i també governat per un batlle que es diu socialista.

Després de deu minuts llargs de conversa per telèfon i de ser invitat pel senyor alcalde a visitar el seu poble, em va dir que l'únic secret que tenia per portar l'alcaldia era tenir molta imaginació i passar moltes hores assegut al seu despatx.

Aquest com podeu veure, és un

exemple positiu de com un alcalde és estimat per tot un poble però com no hi ha blanc sense negre, l'exemple negatiu el vaig trobar llegint un reportatge fet a un poble de León a la Vall de Orbigo, on el poble es diu Las Amañas i on tots els ciutadans del poble estant lluitant per no tenir que deixar les seves terres amb mans d'un empresa de minerologia que les vol expropiar. I això està passant amb el vist-i-plau del Sr. José Miguel Blanco, alcalde de la localitat, al qual acusen tots els veïns de no saber defensar els interessos del poble. A tot això el màxim responsable del municipi diu textualment "...no soy ningún jurista, siempre he dicho que me considero analfabeto porque solo tengo estudios primarios, y no tengo quizás capacidad para llevar este ayuntamiento". Crec que no fa falta fer cap comentari més per poder entendre que dels dos casos explicats són la cara i la creu d'un gestió municipal. Ara només ens restaria refle-

xionar per part de tots a quin dels dos casos es troba més a prop de Balaguer.

Curiositats.

L'altre dia vaig llegir al diari Segre, que els socialistes de Balaguer i els d'Iniciativa per Catalunya s'enfrontaven en un partit de futbol sala, encapçalats per Miquel Aguilà i Manel Solís respectivament. Em va saber greu no poder assistir-hi per estar fora de la ciutat. Llàstima!, doncs era una ocasió única de veure el Sr. Solís enfrontat amb el Sr. Aguilà, cosa rara que no es veu tot els dies.

El nostre honorable President de la Generalitat En Jordi Pujol i Solel·la deia en unes declaracions que volia vendre la imatge de Catalunya a Àustria. I jo em pregunto, si el poc que tenim ens ho venem, què ens quedarà per nosaltres.

Tinc entès que el camió que es va comprar a l'empresa Ros Roca de Tàrraga per a la neteja dels carrers ja el tenim espallat. I és que recollir tota la merda de cop no pot ser.

Ja hem rebut la revista d'informació municipal, i suposo que us heu adonat que el nostre ajuntament l'ha fet imprimir en una impremta de Lleida. I aquí ens podríem preguntar si és què les imprentes de Lleida paguen impostos al municipi de Balaguer?

Pere Esteve i Yusta

BOUTIQUE INFANTIL



- * Confecció
- * Juguines
- * Roba infantil i puericultura
- * Vestits i roba maternal
- * Llistes de naixement i comunió
- * Venda de petards

Passeig de l'Estació, 28-30 **BALAGUER** Tel. 44.50.37



PARADOR

Comte Jaume d'Urgell

*Hem inaugurat la nostra
temporada d'estiu Terrassa-Piscina 89*

Sopars a la fresca - Bufet

Consulti'ns

**Tel. 44.56.04
BALAGUER**

Liberalismo, fraternidad, progreso

Empezaré diciendo que soy un ser idealista al cien por cien, al cual se le enseñó a vivir con una buena dosis de realismo, honestidad, honradez y altos principios morales; ya que estos, sin ningún género de dudas, alimentan más el espíritu que a la materia. Ni que decir tiene, que no entiendo de política, ni me gusta y por supuesto, no creo en absoluto en los políticos... (A mi modesto entender y en mi honesta opinión) esos "señores" son todos "los mismos perros con distintos collares" y salta a la vista que lo UNICO que pretenden es el PODER y un HISTERICO afán de PROTAGONISMO. Su caudal de PALABRERIA no engendra más que eso:

PALABRERIA y una gran carencia de HONESTIDAD... Y con respecto a sus FABULOSOS MITINES, me resultan RIDICULOS y RAMPLO-NES y sin querer, hacen que venga a mi memoria, PESE A LA AUDACIA QUE DERROCHAN, unas tremendas frases que un célebre político pronunció: "si el pueblo tiene hambre; que coma piedras". Claro está que me remonto a otros tiempos ya muy remotos, pero por desgracia atestigüo, que sobre éste particular, no hemos progresado demasiado.

Bueno, creo que sabido es, o debería serlo... quien fue el osado político en decir semejante barbaridad, ni más ni menos, que el poderoso Robespierre, el cual pasó a la historia y también

a la guillotina... ¡El pueblo tiene hambre de justicia y de menos leyes injustas!. Dice un proverbio chino: "Un solo hombre es multitud" (gran sabiduría) pero mientras esa multitud no sea atendida en sus necesidades primordiales con auténtico amor para que sus problemas mengüen, y siga dominando el materialismo por encima de los valores morales, estaremos sumergidos en una sociedad preñada de rencores, barbarie y decadente... Que mi voto suba al cielo y El perdone tanta insensatez e ilumine a los que a codazo limpio quieren coger su sitio y ojalá que la especie humana, viva con amor y fraternidad en auténtica República Cristiana.

R. Pelaez



Centre Mèdic LA NOGUERA

Els ofereix els seus serveis de:

- Revisions de Carnets de conduir, caça i permisis d'Armes.
- Revisions per a empreses i col·legis.
- Urgències de Medicina General, Oftalmologia i Cirugia menor.
- Gabinet psicològic.
- Serveis d'A.T.S.

Visites en el acte. Divendres de 5 a 8 tarda.

Dissabtes a partir de les 9'30 del matí.

No es precisa hora de visita

C/ Sant Lluís, 50 (davant Correus antics) Tel. 44.84.22 25600 BALAGUER

ELS NOSTRES JOVES ESCRIPTORS



Una nit d'estiu de fa molts anys, anàvem, caminant cap a casa, agafades de la mà, la mare i jo. Qan passàrem per la riera plegada de plataners, enjogassada amb les ombres que les seves branques feien, reflectides pels llums de les jeroles en el camí, vaig alçar els ulls per compro-

var quina branca corresponia a cada ombra.

Però la sorpresa va ésser meva, en descobrir que el cel era ple d'unes llumenetes que lluien en la foscor, semblaven espelmes que s'encenien i s'apagaven fent reflexos de llum. Encuriosida, vaig preguntar a la mare, què era aquell espectacle, i ella em parlà dels astres, del sol, dels estels i de la via Làctea.

Em va semblar que havia fet un gran descobriment.

Aquella nit, vaig estar embadalida contemplant aquells astres que feien senyals molt estranys.

De sobte tots els llumets es posaren en moviment, fent cercles en el cel i processons que es dirigien cap a un mateix punt en l'horitzó.

L'atordiment em dominà.

Però recordo que sentia a la vegada una satisfacció molt gran.

Eren mils i mils els estels que pampalluguejaven davant els meus ulls.

S'anaven apropant els uns amb els altres com si volguessin abraçar-se, i anaven formant una bola de llum cada vegada més grossa, que enlluernava la visió. No recordo pas, si jo tocava de peus a terra o flotava. I a poc a poc, la foscor de la nit va anar-se esfumant, desaparegueren els estels, i el sol anava fent-se gros donant calor a tot el meu voltant.

Això és un secret que he guardat per sempre més.

Moltes vegades a la nit em quedo amb els ulls ben oberts però finalment de cansament se'm tanquen.

Ruth Fontelles Coderch

1er. Premi Prosa Sant Jordi

Alumna de 6è. E.G.B.

Col·legi Ntra. Sra. del Carme

LA SOLUCIÓ DE
SHELL PELS
ARBRES FRUITERS:

RANDAL
ACARICIDA
INSECTICIDA



NOU - EFICAC
SELECTIU - SEGUR
COMPATIBLE
I PERSISTENT
AL RENTAT

Randal es mes
que un bon Acaricida.
RANDAL ÉS LA SOLUCIÓ



Shell Agricultura



Herbicides - Insecticides

M. FONTANA

Passeig de l'Estació, 37

Tel. 44.87.48

25600 BALAGUER

"ENCARA NO"

"Encara no", va dir un nen entretingut en els seus jocs. "Quan creixi una mica pensaré en les coses de Déu". Va arribar a ser un jove molt eixerit.

"Encara no", va dir el jove. "Quan vegi prosperar el meu negoci tindrè més temps per assumptes espirituals". El negoci prosperà.

"Encara no", va dir l'home de negocis. "Els meus fills em necessiten ara. Quan ells creixin i estiguin ben col·locats llavors tindrè més oportunitat per pensar en això".

"Encara no", continuà dient. "Aviat em retiraré dels meus negocis i així tindrè temps per llegir i reflexionar". Així va morir.

Va deixar per a més tard allò que hauria d'haver fet quan era jove. Va viure sense Déu i a conseqüència d'això morí sense esperança.

La Bíblia

Mt. 6:33 Busqueu primer el regne de Déu i la seva justícia i tot això se us donarà de més a més.

Sal. 34:4 He buscat a Iahvéh, m'ha respòs. M'ha deslliurat de tots els meus temors.

Centre Cristià

BERGÉ MARCS I ALBUMS

Sant Jaume, 17

Tel. 44.55.84

ELS RAMILLETES O EL BOUQUET GARNI

Freqüentment molts cops quan llegim o fullegem un llibre de cuina se sent la paraula "ramillete" o "bouquet garni".

Això no és altra cosa que fer un farcellet d'herbes aromàtiques com poden ser: el romaní, la farigola, julivert, llorer, clau, api, cebollí, menta, Maria Lluïsa, all porro, perifoll, orenga, sajolida... L'un ben emprat amb l'altre i després lligat amb un cordill, perquè no se n'escapi cap.

El que hem de dir és que no es pot utilitzar sense tenir una petita orientació culinària.

Com ja sabem hi ha herbes que desprenen molta olor i segons el plat que ho posem li faria perdre el seu gust peculiar del plat cuinat.

Per exemple a la vedella estofada li va bé, el llorer, julivert, cebollí, romaní, orenga..., al corder al forn: l'api, llorer, alls porros, julivert..., al

corder estofat: la farigola sense flor, perifoll, orenga, api... Als estofats d'hortalisses: la menta, la ceba, porro... Al peix amb salses quasi bé li van bé totes les herbes però sempre amb molta cura de la quantitat, o també hi ha banquetes garní que s'hi posa tòfona, quan hi posem aquest bolet que és el diamant de la cuina, hem de posar-lo tot a dins d'una bossa amb molles o una tela de roba molt transparent.

Però sempre hem de posar un bon ramillete amb un bon plat de cuina o també quan hem de cuinar, cigrons, mongetes, lleties... i fins i tot quan bullim pasta, tant sigui espaguetis, tallarins, macarrons, etc., la pasta sempre l'hem de treure al seu punt. El paladar els ho agrairà.

Josep M. Morell i Bibrà
Restaurador Gastronòmic
de Balaguer



J. GUZMAN
SERVEI TÈCNIC
C/ Girona, 10 Tel. 44.82.14
Balaguer

VIDEO - TV
ORDINADORS
ANTENES - TVC
PARABÒLIQUES
TOTES LES MARQUES
Servei Oficial **SONY**

FAX



3 FUNCIONS

- * FOTOCOPIADORA
- * TELÈFON
- * FAX

139.000 ptes.



MICROMON

INFORMÀTICA · BALAGUER

Noguera pallaresa, 36 Tel. 44.51.34

una copa
els amics i...



Passelg de l'Estació, 33
BALAGUER

CASA'T AMB ELS



PHILIPS

- * Rentadora PHILIPS superautomàtica - 10 programes.
- * Frigorífic PHILIPS 2 portes - congelador d'alumini.
- * Televisor color PHILIPS pantalla gran i quadrada
- * Video VHS PHILIPS amb comandament a distància
- * Encimera PHILIPS encès electrònic.
- * Forn elèctric PHILIPS.
- * Campana PHILIPS amb 3 marxes i llum.
- * Cafetera elèctrica PHILIPS, 12 cafès

Tot per **304.067** o **352** ptes al dia

Per cada lot li obsequiem amb un equip de so PHILIPS amb doble pletina, plat, sintonitzador i caixes.



I ara ja no li caldrà desplaçar-se a cap banc ni al correu
SENSE ENTRADA - SENSE AVANCE

Amb la compra de qualsevol d'aquests dos lots li obsequiem amb
1a. categoria d'Espanya, Portugal o Andorra.

C/ Avall, 38 - Tel. 44.88.54 - BA

NOSTRES LOTS

i cal davi

- * Rentadora PHILIPS superautomàtica - 10 programes.
- * Frigorífic PHILIPS 2 portes - congelador d'al.lumini.
- * Cuina butà amb forn i gratinador.
- * Televisor color PHILIPS pantalla quadrada i gran.
- * Video VHS PHILIPS amb comandament a distància.
- * Cafetera elèctrica PHILIPS, 12 cafès.

Tot per **263.421** o **299** ptes al dia

Per cada lot li obsequiem amb una minicadena doble pletina o amb un televisor potàtil PHILIPS



redor de comerç. Nosaltres li tramitem tota l'operació.

VALADORS - SENSE LLETRES

amb 2 nits per a dues persones a escollir entre més de 100 hotels de

TOT SENSE SORTEJOS. ENTREGA AL MOMENT !!

ALAGUER - OBERT DISSABTES TARDA

COM MILLOREM...

Responen sense cap tipus d'ajuda material i/o personal.

1- Separeu en síl·labes:

Autoritari, oposicio, assemblea, regidoria, corrosio, governacio, corrosiu.

2- Als mots anteriors no hi ha accents gràfics, ja que us demano que asse-nyaleu la síl·laba tònica.

3- Accentueu si cal:

Ciència	cafe
historia	examens
credit	etcetera
Ramon	origen
radio	tambe

4- A les frases hi manca l'accent diacrític. Trobeu-lo:

* Les façanes de la Plaça Sant Salvador fan goig, i l'Ajuntament que fa?

* Quina es la tercera ètnia més quan-

tiosa a Balaguer? I a l'any 2.000?

* Ha rebut una carta de la Casa Gran, li diuen que te el DNI caducat, ara no deu valer la seva signatura.

* El proper Campionat del Mon de motos i cotxes se celebrarà al Passeig de l'Estació i Pere III.

* No se a quin carrer viu el Regidor de Carrer... Si al raval de Bossot, cruïlla C. Lleida.

5- Apostrofeu els mots quan calgui: Anàlisis, xocolata, 11, iogurt, imaginació, corrent, hoquei, independència.

6- Separeu els pronoms:

Agafat
Tel he trobat
No tels amaguis
Compramel
Avisals

7- Quina és la forma de l'article adequada?

* J. Ruyra és ...autor ... "El Rem de trenta-quatre".

* És ...una del migdia.

* ...una diu que sí ...altra diu que no.

8- Escriviu A-E, O-U:

...nciam	Regid...ria
d...vant	J...an
Corr...	emb...tit
...mboirat	m...ntanya
Samfain...	t...rmell

9- Quina és la forma correcta?

Matadero, parquímetro, basura, lletrero, pabelló.

10- Tornem-hi (Conte, Comte, Compte)

Aquell escrivia Para amb allò que sobre el d'Urgell.

Vegeu solucions a la pàgina 17

Josep M. Simon i Aubert

AUREA

JOIERIES CAMPANYACOMUNIONS

Descpte de un 10% en la seva compra al presentar aquest anunci en els següents articles:

- * Joc d'anell i arrecades d'Or.
- * Medalles i creus d'Or.
- * Cadenes d'Or.
- * Pulseres d'Or.
- * Anells i segells d'Or.
- * Marcs de Plata.
- * Serveis de Plata.
- * Relotges de polsera.

Taller de Relotgeria i Taller de Joieria

Avda. Reyes Católicos, 25
Tel. (974) 47 28 60
FRAGA (Huesca)

C/ Banqueta, 7
BALAGUER
(Lleida)

drogueria

Jordi Jov
La casa de pintures

Plaça Mercadal, 4
Passeig de l'Estació, 29
Tels. 44.51.66 - 44.51.59
BALAGUER

PINTURA DE PISCINES
5 Kg. 2.100 ptes

OFERTA

Productes "QUIMICAMP"
per al tractament de l'aigua
de la seva piscina

Pintura plàstica mate
112 ptes. Kg.
Esmalt (tots els colors)
590 ptes. Kg.

VENDA I COL·LOCACIÓ DE
TOTS ELS MATERIALS DE
DECORACIÓ.



Aquest "Balaguer" no és Balaguer

S'apagaven els llums de la sala quan els darrers espectadors encara no s'havien decidit per escollir una butaca. I, de sobte, apareixia a la pantalla l'inconfusible capçalera del NO-DO, vestida d'aquella música que tots reconeixiem immediatament, com es reconeixen les cançons infantils o el parenostre. Era el senyal per a començar a obrir la primera bossa de pipes. Els de fora, descreguts, sabien que encara disposaven d'una estona per acabar de fer la cigarreta abans que comencés la pel·lícula, mentre que, en canvi, les parelles de les darreres files començaven ja a posar-s'hi bé, indiferents al que passés a la pantalla.

Tots sabíem que aquell NO-DO no seria molt diferent d'aquell del diumenge passat. Potser per això tampoc no importava massa que fos re-

cent o antic. L'Espanya oficial era sempre la mateixa i ningú ja no esperava que tingués res a veure amb la realitat del seu entorn. Tothom donava per sentat que el seu "Noticiario" era tan fictici com la pel·lícula que veuríem a continuació, i les seves "notícies" ens recordaven més l'escenari de cartró-pedra de Ben-Hur, que el carrer al qual tomaríem un cop acabada la sessió doble. I no pas perquè fossin realment falses les notícies. De ben segur que totes elles

n'eren de reals: la darrera inauguració d'un pantà per part del "Caudillo", el festival de la Sección Femenina en la festa de "San José obrero", el nou projecte de regadius del Plan Badajoz, la maqueta dels nous blocs de vivendes socials del Movimiento, l'arribada de la turista 3.000.000, el nou model de 600 de la Seat, o el darrer 3 a 1 del Madrid al Barça al Santiago Bernabeu. Res de tot això no devia ésser realment fals. Però en canvi tot plegat traspuava falsedat en quant a visió d'una realitat aliena a la qual acabàvem de deixar enrera en traspasar les portes del cinema.

Aquesta fou exactament la sensació que vaig reviure en acabar de



COMERCIAL PASTOR

C/ Urgell, 68
Tel. 44.76.06
25600 BALAGUER

**Últimes novetats de CONSTRUMAT '89 en
Llars de Foc i Barbacoes**

PER A NO OBLIDAR MAI ELS MILLORS MOMENTS

**Electrònica
EUGENI**

Amb la compra d'una video-càmera
BLAUPUNKT li obsequiem amb la
maleta i els accessoris especials.

Amb la compra d'una video-càmera
HITACHI li obsequiem amb un monitor
color amb pantalla de 8'4 cm.

Video-càmeres TELEFUNKEN amb totes
les prestacions necessàries per a gaudir
d'una bona filmació.



**Vingui i consulti'ns sobre les nostres ofertes
en video-càmeres**

Avgda. Països Catalans, s/n - Balaguer - Tel. 44.63.95

llegir el renovat butlletí d'informació ciutadana, re-batejat com "Balaguer". La d'un nou NO-DO municipal i escrit. Realitzat, això sí, amb un disseny ultra-modern i amb una generositat de medis i de diners que ja el voldrien d'altres publicacions on ens hem de barallar per un centímetre quadrat de paper imprès.

Però el contingut continuava essent tan poc creïble com el d'un simple NO-DO cantant les excel·lències dels projectes i de les realitzacions dels pares de la pàtria. Aquest "Balaguer" no tenia res a veure amb la realitat del que és i del que passa a Balaguer, ni amb allò que realment preocupa i interessa al ciutadà del carrer. La pretesa objectivitat informativa no era més que aparent, i tan falsa i manipuladora com la de l'antic NO-DO. Començant pel títol, falsament novedós ja que el primer butlletí municipal de l'Ajuntament franquista de 1974 ja es deia "Balaguer", i que suggereix la

falsa idea que Balaguer és l'Ajuntament, i la no menys falsa que l'Ajuntament és el seu Equip de Govern, que és l'únic que està representat al seu Consell de Redacció.

Falsa idea d'una informació neutra i objectiva, o sigui no opinable, reforçada pel fet que cap escrit no és atribuïble a l'opinió de ningú, atès que cap no va signat. I això després que el propi Alcalde havia criticat recentment l'anonimat dels pseudònims individuals o col·lectius que signaven alguns escrits de publicacions locals.

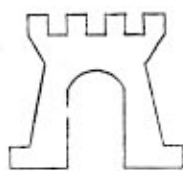
Falsa idea de cohesió i harmonia, d'absència de conflictes i diferències d'opinions en els temes tractats, quan justament el tema monogràfic es dedicava al Pla municipal que ha estat més contestat i conflictiu de la història dels 10 anys d'Ajuntaments democràtics. Doncs bé, ni una sola referència a la conflictivitat i la contestació generada pel Pla, ni una sola possibilitat d'alternativa, ni la

més mínima modificació, ni el més insignificant dubte que trenqui el seu aparent monolitisme. Res de tot allò que conforma l'autèntica realitat ciutadana de Balaguer es reflecteix en aquest "Balaguer", més enllà de les abstractes declaracions de principis i de bones intencions.

Després de tan anunci sobre l'aparició d'una "nova revista" municipal el fet hauria estat decebedor si no fos perquè, anunciada com una mena de contra-atac contra no sé quin enemic, ja tots sospitàvem que, darrera d'aquesta nova vehemència informativa, s'hi amagaria un renovat "pamflet" de propaganda oficial pagada per tots els ciutadans.

Hi ha precedents. Ja al número 16 de l'antic Butlletí, del Juny de 1988, l'editorial anunciava una nova etapa marcada per un afany de comunicació amb els ciutadans i de participació. A l'editorial d'aquell número es deien coses com: "Informació va lligat a comunicació; és a dir, a la possibilitat per part dels ciutadans de fer arribar les seves demandes, crítiques, opinions, a través dels mitjans de comunicació municipal". I continuava: "L'Ajuntament és dels ciutadans, no pas de l'Equip de Govern que l'ocupa. Per tant si l'Ajuntament edita un Butlletí municipal, ha de garantir que no solament s'expressarà ell, si no també que s'hi expressaran els ciutadans". I afegia encara: "Això també ha de garantir que el pluralisme polític, cultural, social que hi ha en la ciutat, s'expressi en

**CASTELL
SEGURETAT**



Truqueu al
26.71.76

PORTES BLINDADES
des de **50.000 ptes.**



Lluís Companys, 23 25003 LLEIDA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRE ASSOCIAT DE CERVERA

NORMES GENRALS DE MATRÍCULA CURS 1.989 - 90

Trasllat d'expedients: del 15 de juny al 31 de juliol. **Matrícula:** del 15 de setembre al 31 d'octubre.

Carreres que s'imparteixen al Centre:

- * CURS D'ACCÉS PER MAJORS DE 25 ANYS (No cal fer trasllat d'expedient).
- * CIÈNCIES POLÍTiques (Primer, segon i tercer curs).
- * SOCIOLOGIA (Primer, segon i tercer curs).

* DRET.

- * CIÈNCIES: Físiques, químiques i matemàtiques.
- * CIÈNCIES ECONÒMIQUES I EMPRESARIALS
- * FILOLOGIA
- * CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ
- * FILOSOFIA

* GEOGRAFIA I HISTÒRIA

- * PSICOLOGIA
- * ENGINYERIA INDUSTRIAL
- * CURS D'ADAPTACIÓ PER A DIPLOMATS D'E.G.B.
- * CURS D'ADAPTACIÓ PER A ENGINYERS TÈCNICS

En el Centre s'impartiran classes presencials de totes les assignatures, tots els dissabtes des d'octubre fins a maig.
Horari: de 9 a 14 hores.

INFORMACIÓ: C/ Cancellier Dou, 1. CERVERA.
Tel. (973) 53.07.89. FAX. (973) 53.00.08.

aquest butlletí i que és en definitiva afavorir l'expressió dels valors d'identitat local i de comunicació entre els grups, entre els ciutadans".

El meu escepticisme sobre tan lloables propòsits, ara ja convertit en franca incredulitat, em va dur en aquell moment a publicar el meu primer escrit a la revista GROC sobre "Informació i poder", on deia, també textualment: "Em felicito doncs, si bé amb una certa precaució, per aquesta inesperada iniciativa de l'Ajuntament de Balaguer. Resultarà força interessant d'observar com, des del propi poder, s'estimula la llibertat d'expressió dels partidaris com dels contraris, dels afalagadors com dels crítics, sense censures ni restriccions de cap mena, sense triomfalismes i sense llistes negres" (GROC, n.33, p.9, Agost 1988).

Després d'un any d'"informació municipal" ha quedat ja clar que, enllà de les declaracions oficials de cara al respectable, "el mes calent és a l'aigüera". I que, malgrat els canvis de títol i de disseny, i malgrat els diners que s'hi han esmerçat, continuem amb el NO-DO municipal. El temor a la crítica i a la pèrdua del control, fruit de la pròpia inseguretats, continua atenaçant l'Equip de Govern, i mantenint-lo aïllat de la realitat i a la defensiva dels ciutadans en el seu búnker de cristall de la Placa Mercadal n.1. Tots els diners del món no podran fer res per a treure'ls d'allí.

Joan Biscarri i Gassió

De la mà dels Corrosius

Ens hem assabentat que estant dragant la platgeta nudista de Sant Llorenç, és que el batlle s'hi va deixar quelcom més que l'espardenya?

Felicitem el nostre Ajuntament i Servei de publicacions pel patriotisme i les ganes de tirar endavant el comerç de Lleida. Les butlletes d'inscripció a aquest prestigiós Club també seran impreses a Dalmau (és que ajuden la família?) malgrat les faltes ortogràfiques.

Últimament es passeja un cotxe SANYO groc per Balaguer, ja sabem perquè... properament informarem sobre què fa.

També explicarem les utilitats del paper del butlletí.

Aquest honorable club, a petició de la senyora Maria, presenta a la nostra estimada ciutat el projecte de les noves piscines: PRIMERA. La piscineta de Gaspar de Portolà per a la mainada fins a nou anys.

SEGONA. El safareig de la Reguereta per a adults-ers-eres.

TERCERA. Els dipòsits municipals per a edats més avançades i luxurioses. I a l'hivern les taparem.

Recomanem al millor Consell Comarcal que ens traspassi "lo Matadero" per fer una discoteca.

Recomanem als nostres lectors que dipositin a la bústia de l'Ajuntament tots aquells suggeriments

que ens vulguin adreçar. Tranquils, que també ens els donaran.

I finalment nomenem Ruiz-Mateos Corrosiu del mes.

Club dels Corrosius

SOLUCIONS DE L'EXÀMEN

1- Au-to-ri-ta-ri, o-po-si-ci-o, as-sem-ble-a, re-gi-do-ri-a, cor-ro-si-o, go-ver-na-ci-o, cor-ro-siu.

2- Marcades.

3- Ciència, etcètera, cafè, Ramon, història, origen, exàmens, ràdio, crèdit, també.

4- Què - és, més - té, món - sé, sí.

5- Les, la, l', el, la, el, el, l', la.

6- Agafa't, te'ls, avisa'ls, te l'he, comprame'l.

7- L'autor, de, la. L'una, l'altra.

8- e, a, e, e, a - o, o, o, u, u.

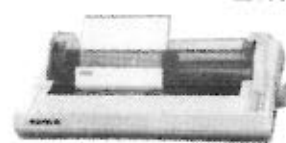
9- Escorxador, parquímetre, (deixalles, escombraries), rètol, pavelló.

10- Comte, contes, compte, contes, comte.

Sumeu els encerts, dividiu per 7 i tindreu una nota de l'1 al 10. Bona sort.

OFERTA

STOCK LIMITAT
IMPRESSORA
RITEMAN



39.900 + IVA



MICROMON
INFORMÀTICA BALAGUER

Noguera pallaresa, 36 Tel. 44.51.34

SERVEI OFICIAL



TALLERS FARRÚS

Canviem el seu cotxe usat per

La nova gamma VOLKSWAGEN i AUDI '89

Amplies facilitats de pagament - Servei de grua les 24h. i urgències

TALLER - OFICINES - URGÈNCIES

44.50.91 - 44.80.44 - 44.58.71



CIRCUITOS EN AUTOCAR

Cantabria y Picos de Europa, 6 días por solo	42.450,- ptas.
Rías Gallegas, 7 días por solo	54.600,- ptas.
Pirineo Navarro y Aragonés, con Lourdes, 6 días por solo	32.500,- ptas.
Conocer los Alpes, 7 días por solo	48.950,- ptas.
Venecia, 6 días por solo . .	26.700,- ptas.
Italia romántica, 9 días por solo	62.900,- ptas.
París, 6 días por solo . . .	39.900,- ptas.
Yugoslavia. Pensión completa 10 días por solo	55.950,- ptas.
Marruecos, en autocar, 12 días por solo.	63.200,- ptas.

- * ESTANCIAS EN LAS PLAYAS DEL MEDITERRANEO
- * ISLAS BALEARES EN BARCO Y AVION
- * ISLAS CANARIAS EN AVION
- * SALIDAS ESPECIALES DESDE LERIDA PARA:
 - PUENTE DE LA ASCENSION
 - PUENTE DE LA INMACULADA

**Y RECUERDE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL
DE FINANCIACION DE VIAJES**

amb
confiança  **Vialges
iltrida sa**
G.C. 57

MOLLERUSSA - Ciutat de Lleida, 2 - Tel. 60 10 12



L'ESCOLA ANGLO-FRANCESA

t'ofereix

CURS INTENSIU D'ESTIU

* **Classes especials:** E.G.B., B.U.P., F.P.,
C.O.U. (Totes les assignatures)

* **MECANOGRAFIA**

* **INFORMÀTICA:** Programació - Aplica-
cions. (Pràctiques gratuïtes).

* **COMPTABILITAT:** Càlcul Mercantil.

* **ANGLÈS - FRANCÈS.** Professorat espe-
cialitzat. Classes diàries.

* **TÈCNIQUES D'ESTUDI I TREBALL INDIVI-
DUALITZAT.**

- Trobes dificultats en els estudis?.
- Vols reforçar els teus hàbits?.

CONSULTA'NS

OBERTA MATRÍCULA: als matins
Av. Pere III, 35 - Tel. 44.51.61

INICI: 3 JULIOL

video shops



DANKO: CALOR ROJO

Dos agentes de policía son los protagonistas de esta película, uno soviético y otro americano. El primero es Ivan Danko (Arnold Schwarzenegger), capitán de la policía soviética y experto en la división de homicidios de Moscú. El otro es Art Ridzik (James Belushi), un oficial de la policía de Chicago, el cual siempre se ha encargado de casos rutinarios de poca importancia. Pero las cosas cambian cuando Danko es enviado por sus

jefes a Chicago para que se ocupe de la extradición de un ciudadano ruso, peligroso traficante de drogas, llamado Viktor (Ed O'Ross). Para Danko este hombre es el responsable de la muerte de un amigo detective.

Ya en Chicago, Danko debe trabajar con Art, un hombre muy bromista, actitud que choca con Danko por su carácter serio y ordenado. No obstante, se necesitan mutuamente, lo que hará que estos dos hombres de tan distintas culturas se unan para resolver el caso.

Una vez más todos los seguidores del musculoso Arnold Schwarzenegger podrán verle en acción. Junto a él James Belushi como el policía americano. Una pareja de actores que consigue que la cinta tenga un aliciente más para el espectador. El filme, dirigido por Walter Hill, uno de los realizadores más respetados de Hollywood, vuelve a reflejar las relaciones profesionales y amistosas entre dos hombres, en esta ocasión uno soviético y otro americano. Sin duda alguna, las relaciones entre Danko y Art son

el núcleo principal del filme, el cual se mueve entre la acción y el humor. La película es un entretenimiento realizado con serias observaciones sobre las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

"Danko: calor rojo" une a dos hombres, dos culturas y un objetivo común. Donde la justicia triunfa por encima de las ideas políticas.

En suma, una película de acción que mantendrá al espectador pendiente de su desenlace mediante las continuas situaciones personales entre sus protagonistas.



C/ Sanahuja, 1 Tel. 44.56.11

Video Club
SNOOPY



C/ Barcelona, 26 Tel. 44.63.91

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An Act	Títols	Vots	
1	1	LA SOMBRA DEL TESTIGO	56
2	2	LOCA	46
3	3	BITELCHUS	45
4	4	EL IMPERIO DEL SOL	45
6	5	GOOD MORNING VIETNAM	43
13	6	LOS CREYENTES	40
-	7	DESAPARECIDO EN COMBATE III	39
8	8	RUSLIES (RUSOS)	38
-	9	RAMBO III	36
10	10	BELLEZA MORTAL	35
11	11	LA REVOLUCION DE LOS NOVATOS	34
14	12	BLUE IGUANA	31
15	13	JULIA Y JULIA	30
16	14	TIRA A MAMA DEL TREN	29
-	15	ENSALADA DE GEMELAS	28
17	16	DOS SUPERESBIRROS	27
-	17	ARTHUR ON THE ROCKS	27
-	18	DANKO: CALOR ROJO	26
-	19	LA HERMANDAD DE LA ROSA	25
-	20	SAIGON	24



Passeig de l'Estació Tel. 44.56.11

VIDEO CLUB



Avgda Pere III, 35 Tel. 44.74.60

ANUNCIS BREUS

Es traspasa botiga en funcionament al carrer Pintor Borràs, amb trastenda. Per a més informació trucar al tel. 44.52.52.

Es ven menjador en molt bon estat i a molt bon preu. Interessats trucar de 2 a 3 de la tarda i de 10 a 11 de la nit al tel. 44.69.80.

Es lloga pis a prop de l'Institut de Batxillerat. 3 habitacions, menjador, cuina i bany. Preu: 22.000. Tel. 44.64.03.

Es necessita viatjant per a lubricants i extintors. Primeres marques mundials. Per a més informació trucar al tel. 44.87.47.

Es venen 7 jornals de terra. 3 i mig de terra bona plantada i 3 i mig de bosc d'alcins. Aigua abundant. A 7 km de Balaguer. Direcció Assentiu. Tel. 44.82.73.

Es ven: C-15 dièsel L-O. Remolc de 10 T. Recol·lectora CLAISON-ARMADA 4'20 m. o JOHNDERE 730 de 4'20 m. Una màquina de neteja a pressió per a naus etc. Tel. 44.57.14. Es lloga magatzem de 24 m2 amb pre-instal·lació d'aigua i llum, al c/ Balmes nº 15. Per a més informació trucar al tel. 44.59.22.

Se vende granja en Ctra. de Menàrguens. 17 porcos de terreny regadiu

cultivable. Capacidad para 60 berras de cria i 3.000 pollos. Vivienda con agua, luz i teléfono. Tel. 44.82.73.

Compro llibres i tebeos antics, gravats, pergamins, postals, etc. Biblioteques particulars senceres. Pago bé i al contat. Tel. 26.80.10.

Es necessita viatjant lliure de servei militar i aprenent de recanvis. Interessats trucar a COBASA, tel. 44.57.54.

Es llogan locals comercials de 60 i 120 m2. Costat Passeig. Raó tel. 44.55.51.

Es ven terreny de tres jornals a prop de Balaguer. Sense problema d'aigua. Fàcil accés. Preu a convenir. Trucar de 20 a 22 h. al tel. 27.54.17.

Es ven roulot de 5 places amb cuina, nevera, aigua i demés accessoris. Amb TV portàtil inclosa. Per a més informació trucar al tel. 44.89.42.

Es ven càmera de vídeo VHS hitachi. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 44.64.93.

Es ven VOLKSWAGEN PASSAT 1.8. L-K. Perfecte estat. Interessats trucar al tel. 44.73.99 de 1 a 3 de la tarda.

Es ven SIMCA 1200 familiar LS. Matrícula L-D. Passada revisió ITV. Preu: 90.000. Tel. 44.82.73.

FINQUES TORRENTÓ

Al carrer Miracle de Balaguer es venen dues botigues i dos estudis, completament restaurats i amb instal·lacions d'aigua i llum recent renovats. Tot apte per a qualsevol negoci. Preu: 6.300.000 ptes.

A 7 km. de Balaguer es ven construcció nova, composta per vivenda de 3 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina i sanitaris, amb magatzem amb capacitat per a dos cotxes i golfa tipus estudi amb terrassa divisant un gran panorama. Acabats de gran qualitat. Aigua corrent, llum i desaiques. Ideal per a veranejar i fins i tot per a viure tot l'any. Preu: 5.000.000 ptes.

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44.55.61
BALAGUER

OBERTA LA MATRÍCULA A L'I.F.P. "ALMATA"

Del dia 3 al 14 de juliol. Horari d'oficina de 10 a 13 h. Tel.: 973 - 44.56.91

ESTUDIS QUE T'OFERIM

1er. GRAU. BRANCA
ADMINISTRATIVA I COMERCIAL
ELECTRICITAT I ELECTRÒNICA
METALL

2on. GRAU. ESPECIALITAT
ADMINISTRATIVA I COMERCIAL
INFORMÀTICA DE GESTIÓ
INSTAL·LACIONS I LÍNIES
ELÈCTRIQUES

També teniu l'opció de matricular-vos a:
APRENENTATGE D'OFICIS
Per a més informació trucar al telèfon abans indicat

Se necesita viajante con experiencia. Interesados presentarse en las oficinas de COOXIMA, S.A., en Hostal Nou, s/n de Balaguer.

Es lloga local comercial de 100 m2, edifici Pau Casals. Raó Gestoria Cudós. Tels. 44.56.21 - 44.60.64 - 44.70.37

SE LEE

EL FUTURO

a través de las cartas

MAGIA BLANCA

Trucar de dilluns a divendres
al telèfon 20.69.41 de Lleida

ARTS GRÀFIQUES BALAGUER S.A.

Disseny gràfic-Fotocomposició
Serigrafia-Participacions
Targes visita-Revistes i llibres
Enquadernacions-Impresos comercials
Formularis per a Informàtica
Impresos publicitaris-Segells de cautxú

Dr. Flèming, 39 Tel. 44.77.03
25600 BALAGUER

OFERTA

DISKETTS 100% GARANTITZATS

5 1/4" D.C. D.D.75 ptes.

5 1/4" D.C. H.D.295 ptes.

3 1/2" D.C. D.D.255 ptes.

3" AMSTRAD495 ptes.

TOT AMB CAIXA DE PLÀSTIC



MICROMON

INFORMÀTICA BALAGUER

Noguera pallaresa, 36 Tel. 44.51.34

SERVEIS

HORARI DE TRENS

SORTIDES TRENS ARRIBADES

BALAGUER-LA POBLA DE SEGUR		
08.01	automotor (1)	09.21
10.22	automotor (2)	11.42
14.01	automotor	15.21
21.02	automotor	22.22

BALAGUER - LLEIDA

06.45	automotor (4)	07.15
08.00	automotor	08.30
14.00	automotor	14.20
15.50	automotor (5)	16.20
19.25	automotor	19.55

LLEIDA - BALAGUER

07.29	automotor (1)	07.59
09.50	automotor (2)	10.20
13.29	automotor	13.59
15.10	automotor (4)	15.40
18.25	automotor (2)	18.55
20.30	automotor	21.00

- (1) dies feiners
(2) dies festius
(3) diari excepte dissabtes
(4) feiners de dilluns a divendres
(5) Divendres no festius i vigílies

AUTOBUSOS

HORA DE SORTIDA

DIES FEINERS

Barcelona	6,35-14,40
Tàrraga	7,30-14,40
Lleida	7,48-8,24-8,35 9,45 (agost no) 15,18 (dissabtes no) 16,45 (Reyes) 17,25 19,30 (dissabtes no)
La Seu d'Urgell	10,04-16,34
Agramunt	13,17 19,47 (dissabtes no)
Pobla de Segur	13,35 (Bar Reyes)
Solsona (Ponts)	14,06 (dimecres i divendres fins a Ponts)
Esterrí d'Àneu	16,40
Os de Bal.	17,40 (dissabtes no)
(Fora del calendari escolar a les 17 hores)	

DIES FESTIUS (no diumenge)

Lleida	7,55-17,25
La Seu d'Urgell	10,04-16,34

DIUMENGES

Barcelona	19,58
Lleida	10,55-17,25
La Seu d'Urgell	8,34-16,34

ALTRES SERVEIS

Barcelona	8,23 (els dilluns)
Tredós(Vielha)	18 (divendres) 11 (dissabtes)
Tàrraga	12,15 (dissabtes)
Os de Bal.	13,30 (dissabtes)

FARMÀCIES DE TORN



ALDABÓ

Des de l'1 al 8 de juliol
Passeig Estació, 19
Tel. 44.56.26

SALA

Des del 8 al 15 de juliol
Plaça Mercadal, 36
Tel. 44.50.87

TELÈFONS ÚTILS

GUÀRDIA CIVIL	44 53 53
GUÀRDIA URBANA	44 52 00
AJUNTAMENT	44 52 00
CONSELL COMARCAL	44.89.33
BOMBERS	44 50 80
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14
CREU ROJA	44 57 96
RENFE	44 55 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76
TAXIS PÚBLICS	44 50 22
INSTITUT NACIONAL	
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78
INSTITUT NACIONAL	
SALUT - AMBULATORI	44 60 28
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42
I.N.E.M	44 53 16
GROC	44 82 73
DOSSIER	44 82 73

Germinal

DIETÈTICA

Irene Bergé

Mercat Comercial, Parada n. 10

Herbes medicinals
Aliments de règim
Cosmètica natural

Consulta metge naturista a càrrec del
Dr. Manuel Herrera Fernández

Dia de visita els dimecres. Visites concertades al tel. 44.53.85

TV pel.lícules

de l'1 de juliol

DISSABTE 1 DE JULIOL

TV1

16.05 Asalto al carro blindado

01.00 Los alborotadores

04.10 Siete truenos

TV3

23.25 Viva las Vegas

DIUMENGE 2 DE JULIOL

TV1

07.20 Hasta cierto punto

16.05 Página en blanco

22.45 La Protección

00.45 Aguas pantanosas

TV2

18.30 Secretaria brasileña

TV3

16.10 El bandolero de los planures

DILLUNS 3 DE JULIOL

TV1

02.00 Salvados por el miedo

TV2

22.30 Los pasajeros del jardín

TV3

16.30 Traición

DIMARTS 4 DE JULIOL

TV1

22.20 Los hijos de la farándula

02.00 La mujer bandido

TV3

16.30 La presidenta

DIMECRES 5 DE JULIOL

TV1

02.00 El Estado de la Unión

TV3

16.30 Misteri a l'illa dels monstres

22.15 A boca de canó

DIJOUS 6 DE JULIOL

TV1

23.45 Delirios de amor

02.00 La siesta

TV2

22.40 Y la nave va

TV3

16.30 Guerra a la italiana

DIVENDRES 7 DE JULIOL

TV1

00.50 Cadenas rotas

07.30 Los amantes crucificados

TV2

17.15 Manolo, guardia urbano

TV3

16.30 Una dona espera



beroni
informàtica, s.a.

distribuidor oficial de:
"OLIMPO" de C.C.S.

**SOLUCIÓN INTEGRADA A
LA GESTIÓN EMPRESARIAL**

Passeig de l'Estació, 9

Tel. 44.85.87

25600 BALAGUER

TALLER

AL-BA

AUSTIN ROVER

Passeig de l'Estació, 53

Tel. 44.74.62

BALAGUER

**ferreteria
del pont %**

NOVA ADREÇA

C/ Sant Crist, 22

Tel. 44.87.35

25600 BALAGUER

CITY
The Original



TEL. 44.85.49

PERRUQUERIA D'HOMES

TV pel.lícules

...al 14 de juliol

DISSABTE 8 DE JULIOL

TV1

16.05 Los conquistadores de At-

lantis

22.20 ¿Qué me pasa, doctor?

00.10 Rockambole

TV3

22.35 Llargmetratge

DIUMENGE 9 DE JULIOL

TV1

16.05 Un médico en la familia

22.40 Klute

TV2

18.30 Sonrisas y lágrimas

DILLUNS 10 DE JULIOL

TV1

02.00 Atrapado en el silencio

TV2

21.20 Chechechela, una chica

de barrio

TV3

16.30 Pel.lícula tarda

DIMARTS 11 DE JULIOL

TV1

22.35 Confidencias a mediano-

che

02.00 La ley del hampa

TV3

16.30 Pel.lícula tarda

DIMECRES 12 DE JULIOL

TV1

02.00 Su excelencia, el embaja-

dor

TV3

16.30 Pel.lícula tarda

22.15 Cinema 3

DIJOUS 13 DE JULIOL

TV1

02.00 Las alegres chicas de Col-

sada

TV2

21.10 Johnny Guitar

TV3

16.30 Pel.lícula tarda

DIVENDRES 14 DE JULIOL

TV1

00.45 Bienvenido, Mr. Marshall

02.00 Llanura roja

TV2

17.30 Los chicos con las chicas

TV3

16.30 Pel.lícula tarda

Busquem 2.000 líders.



Nou Citroën BX 16 RS Leader.

Exclusivament 2.000 persones podran tenir accés al nou Citroën BX 16 RS Leader Sèrie Especial.

Un líder en potència que amb un potent motor de 1.580 cm³, desenvolupa 94 cavalls capaços d'aconseguir 176 Km/h i accelerar de 0 a 100 Km/h en sols 12,4 segons.

Un líder en comoditat, amb la insuperable estabilitat i seguretat dels Citroën BX i amb un complet equipament que inclou: pneumàtics 165/70, embellidors de rodes de gran diàmetre, protectors laterals, parabrises laminats, llunetes tèrmiques, retrovisor regulable des de l'interior, fars halògens, llums

antiboira de darrera, espallier del seient de darrera abatible, guarniment de seients i panys de paret en teixit Beluga, pre-equip de ràdio més antena, així com un pack opcional que té: aixeca llunes elèctric, tancament centralitzat, llunes tintades i cortinetes al darrera.



1.528.000 Ptes.
IVA INCLÒS

GARATGE SPORT - JOSEP SALUD

Hostal Nou, 19. Tel. 445438. Balaguer



cal davi PHILIPS

Ara és el moment de comprar les noves
VIDEO-CÀMERES
PHILIPS VHS AUTOFOCUS

Des de **99.000** ptes.
o **105** ptes. al dia.
Una oferta així només ho pot
fer PHILIPS i **cal davi**

I ara ja no li caldrà desplaçar-se a cap banc ni
anar al corredor de comerç.

Nosaltres li tramitem tota l'operació.

- * SENSE ENTRADA
- * SENSE AVALADORS
- * SENSE LLETRES

OBERT DISSABTES TARDA

C/ Avall, 38 Tel. 44.88.54 BALAGUER

